

# KENDO - KENJUTSU

Ordagrant betyder kenjutsu svärdets teknik och kendo svärdets väg. Budokwai Stockholms kendosektion har baserat sin verksamhet på tävlingsporten kendo. Nu har sektionen gått ut med information om träning i kenjutsu. «Det vill säga träning i olika vapens användning dock med huvudsaklig inriktning på svärdstekniker.»

«Träningen sker till största delen i kata-former men rustningsträning kommer även i fortsättningen att finnas i sektionen om än i begränsad omfattning.» «För att markera förändring i verksamheten lanserar vi produkten under namnet kenjutsu. Ordet kendo har ju efterhand blivit synonymt med rustningsträning.»

Ja, detta kommer väl också att bidra till en större begreppsförvirring inom budovärlden i Sverige. Enligt gammal hävd är jutsuteknik detsamma som någonting man lär sig att använda realistiskt. Alltså den som lär kenjutsu lär sig att använda svärdet för strid för att döda. Den som lär kendo lär sig att använda svärdet för konstens skull ex. ett hugg göres icke realistiskt utan stoppas innan det träffar. För att få fram en kampform, tävlingsport så skaffades rustningar och bambustavar (shinai). Då kunde man alltså låta slaget träffa t o m med full kraft. Detta blev alltså kendo - svärdets väg. Nu ämnar klubban ge namnet kenjutsu och vid all träning kommer de att använda trärepliker av vapnen. Det hjälps inte - vi vill nog fortsätta kalla även det för kendo. Alltså jitsu - jutsu benämning som avser en teknik som skall användas realistiskt dvs i sitt dagliga liv om så är nödvändigt. De väg sport, konst, träningsmetoder eller ren tävling.